



Атом для мира и развития

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

国际原子能机构

International Atomic Energy Agency

Agence internationale de l'énergie atomique

Международное агентство по атомной энергии

Organismo Internacional de Energía Atómica

бр. 2061-н
от 26.05.23

Лаборатории морской среды МАГАТЭ

4 Quai Antoine 1er, MC 98000 Monaco, Principality of Monaco

Phone: (+377) 97.97.72.72 • Fax: (+377) 97.97.72.73

Email: mel@iaea.org

Internet: <https://www.iaea.org/marineenvironmentlaboratories>

In reply please refer to: EVT2205459

Dial directly to extension: (+377) 9797-72-57

Секретариат Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) свидетельствует свое уважение государствам — членам МАГАТЭ и имеет честь обратить их внимание на то, что **28 августа — 8 сентября 2023 года** в Лабораториях морской среды МАГАТЭ в Монако состоится семинар-практикум «Изменения океана и голубой углерод» (далее именуемый «мероприятие»), который будет организован совместно с Фондом князя Монако Альбера II.

Цель мероприятия — расширить возможности по ограничению последствий подкисления океана, в том числе за счет использования голубого углерода. Мероприятие будет состоять из лекций и практических экспериментов, включая использование изотопных методов для изучения подкисления океана и голубого углерода.

В прилагаемом информационном листе приводится дополнительная информация о мероприятии.

Мероприятие будет проводиться на английском языке.

Государствам-членам предлагается назначить одного специалиста для участия в данном мероприятии. Государствам-членам настоятельно рекомендуется включить в число участников женщин.

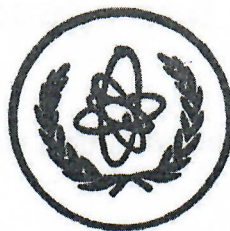
В принципе МАГАТЭ не имеет возможности оплачивать путевые и прочие расходы участников мероприятия. Вместе с тем МАГАТЭ располагает ограниченными средствами для помощи в оплате расходов по участию отдельных специалистов. При поступлении конкретного запроса такая помощь может быть предложена обычно одному участнику от страны при условии, что, по мнению МАГАТЭ, он внесет важный вклад в мероприятие. Заявку на получение финансовой помощи следует подавать при назначении участника с использованием прилагаемого заявления на получение субсидии (бланка С).

Просьба иметь в виду, что МАГАТЭ не выплачивает компенсации за ущерб, причиненный личному имуществу, или его утрату. МАГАТЭ не обеспечивает также медицинского страхования участников мероприятий МАГАТЭ. Поэтому должно быть обеспечено частное страхование на индивидуальной основе. Вместе с тем МАГАТЭ обеспечит страховое покрытие несчастных случаев и болезней, которые определено являются следствием какой-либо работы, выполненной для МАГАТЭ.

Сообщения о назначении следует представлять в МАГАТЭ через компетентный национальный орган (министерство иностранных дел, постоянное представительство при МАГАТЭ или национальный орган по атомной энергии) не позднее **26 июня 2023 года** с использованием прилагаемой анкеты участника (бланка А). Заполненные и заверенные анкеты участников следует направлять либо по электронной почте на адрес Official.Mail@iaea.org, либо факсом на номер +43 1 26007 (направлять печатные экземпляры не нужно). Копии следует направлять по

электронной почте ученому секретарю мероприятия г-же Ольге Ангелич (Ms Olga Anghelici), Лаборатории морской среды МАГАТЭ, Департамент ядерных наук и применений (эл. почта: O.Anghelici@iaea.org), и административному секретарю г-же Каролине Галдину (Ms Carolina Galdino) (эл. почта: C.Galdino@iaea.org). После получения официальных сообщений о назначении ученый секретарь мероприятия свяжется с участниками напрямую и в установленном порядке согласует дальнейшие организационные вопросы, в том числе касающиеся поездки.

Секретариат Международного агентства по атомной энергии пользуется случаем, чтобы возобновить государствам — членам МАГАТЭ уверения в своем самом высоком уважении.



26 мая 2023 года

Приложения (только на английском языке):

- информационный лист
- анкета участника (бланк А)
- заявление на получение субсидии (бланк С)

Participation and Registration

All persons wishing to participate in the event must be designated by an IAEA Member State or should be members of organizations that have been invited to attend.

In order to be designated by an IAEA Member State, participants are requested to send the **Participation Form (Form A)** to their competent national authority (e.g. Ministry of Foreign Affairs, Permanent Mission to the IAEA or National Atomic Energy Authority) for onward transmission to the IAEA by **26 June 2023**. Participants who are members of an organization invited to attend are requested to send the **Participation Form (Form A)** through their organization to the IAEA by the above deadline.

Selected participants will be informed in due course on the procedures to be followed with regards to administrative and financial matters.

Participants are hereby informed that the personal data they submit will be processed in line with the [Agency's Personal Data and Privacy Policy](#) and is collected solely for the purpose(s) of reviewing and assessing the application and to complete logistical arrangements where required. The IAEA may also use the contact details of Applicants to inform them of the IAEA's scientific and technical publications, or the latest employment opportunities and current open vacancies at the IAEA. These secondary purposes are consistent with the IAEA's mandate.

Expenditures and Grants

No registration fee is charged to participants.

The IAEA is generally not in a position to bear the travel and other costs of participants in the event. The IAEA has, however, limited funds at its disposal to help meet the cost of attendance of certain participants. Upon specific request, such assistance may be offered to normally one participant per country, provided that, in the IAEA's view, the participant will make an important contribution to the event.

The application for financial support should be made using the **Grant Application Form (Form C)**, which has to be stamped, signed and submitted by the competent national authority to the IAEA together with the **Participation Form (Form A)** by **26 June 2023**.

Venue

The event will be held at the IAEA Marine Environment Laboratories in Monaco.

Participants must make their own travel and accommodation arrangements. The closest airport is Nice, France.

Visas

Participants who require a visa to enter France should submit the necessary application as soon as possible to the nearest diplomatic or consular representative of France.

Additional Information

Only those participants who have been designated by the relevant authorities of an IAEA Member State and have been selected by the IAEA will be informed by **12 July 2023**.

The course is funded through the IAEA and co-sponsored by the Prince Albert II of Monaco Foundation.

Additional Requirements

The participants should have a university degree in marine chemistry, biology, oceanography or a related scientific field, and should be currently involved in or planning to study blue carbon.

Selection will be based on merit and interest. Your applications should include:

- * A motivation letter with a short description of your research interest, why you would like to participate, and your plans regarding present and future blue carbon research (max one A4 page)

- * CV with publication list

IAEA Contacts

Scientific Secretary:

Ms Olga Anghelici

IAEA Marine Environment Laboratories
Department of Nuclear Sciences and Applications
International Atomic Energy Agency
98000 MONACO
PRINCIPALITY OF MONACO

Tel.: +377 97 97 72 06

Fax: +377 97 97 72 73

Email: O.Anghelici@iaea.org

Administrative Secretary:

Ms Carolina Galdino

IAEA Marine Environment Laboratories
Department of Nuclear Sciences and Applications
International Atomic Energy Agency
98000 MONACO
PRINCIPALITY OF MONACO

Tel.: +377 97 97 72 57

Fax: +377 97 97 72 73

Email: C.Galdino@iaea.org

Subsequent correspondence on scientific matters should be sent to the Scientific Secretary and correspondence on other matters related to the event to the Administrative Secretary.

Participation Form

Workshop on Ocean Change and Blue Carbon

IAEA Marine Environment Laboratories, Monaco

28 August–8 September 2023

To be completed by the participant and sent to the competent national authority (e.g. Ministry of Foreign Affairs, Permanent Mission to the IAEA, or National Atomic Energy Authority) of his/her country for subsequent transmission to the International Atomic Energy Agency (IAEA) either by email to: Official.Mail@iaea.org or by fax to: +43 1 26007 (no hard copies needed). Please also send a copy by email to the Scientific Secretary O.Anghelici@iaea.org and to the Administrative Secretary C.Galdino@iaea.org.

Deadline for receipt by IAEA through official channels: 26 June 2023

Family name(s): (same as in passport)	First name(s): (same as in passport)	Mr/Ms
Institution:		
Full address:		
Tel. (Fax):		
Email:		
Nationality:	Representing following Member State/non-Member State/entity or invited organization:	
If/as applicable:		
Do you intend to submit a paper?	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
Would you prefer to present your paper as a poster?	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
Title:		
I plan to attend virtually:	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>

Participants are hereby informed that the personal data they submit will be processed in line with the Agency's Personal Data and Privacy Policy and is collected solely for the purpose(s) of reviewing and assessing the application and to complete logistical arrangements where required. The IAEA may also use the contact details of Applicants to inform them of the IAEA's scientific and technical publications, or the latest employment opportunities and current open vacancies at the IAEA. These secondary purposes are consistent with the IAEA's mandate.

Grant Application Form

Workshop on Ocean Change and Blue Carbon

IAEA Marine Environment Laboratories, Monaco

28 August–8 September 2023

To be completed by the applicant and sent to the competent national authority (e.g. Ministry of Foreign Affairs, Permanent Mission to the IAEA, or National Atomic Energy Authority) of his/her country for subsequent transmission to the International Atomic Energy Agency (IAEA) either by email to: Official.Mail@iaea.org or by fax to: +43 1 26007 (no hard copies needed). Please also send a copy by email to the Scientific Secretary O.Anghelici@iaea.org and to the Administrative Secretary C.Galdino@iaea.org.

Deadline for receipt by IAEA through official channels: 26 June 2023

Family name(s): (same as in passport)	First name(s): (same as in passport)	Mr/Ms:
Mailing address:	Tel.:	
	Fax:	
	Email:	
Date of birth (yy/mm/dd):	Nationality:	
I plan to attend virtually:	Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	

1. Education (post-secondary):

Name and place of institution	Field of study	Diploma or Degree	Years attended from	to

2. Recent employment record (starting with your present post):

Name and place of employer/ organization	Title of your position	Type of work	Years worked from	to

3. Description of work performed over the last three years:

4. Institute's/Member State's programme in field of event:

Date: **Signature of applicant:** _____

Date: **Name, signature and stamp of Ministry of Foreign Affairs, Permanent Mission
to the IAEA or National Atomic Energy Authority** _____